



Meeres-Idylle und Unterhaltungsspaß auf Mali Lošinj: Dank des milden Klimas mit mehr als 2600 Sonnenstunden pro Jahr übt die kroatische Insel große Anziehungskraft auf Urlauber aus. Rechts: Maskottchen Pino und das gesamte Animationsteam des Hotels „Vespera“ lassen Kinderherzen höher schlagen.

Insel Mali Lošinj lockt mit topmodernen Hotels

120 Jahre Tourismustradition – Atemberaubende Natur und hervorragende Wasserqualität – Ausflug nach Susak lohnt sich – Kinder lieben Pino

Von Anna Kaiser und Christian Settele

Mali Lošinj. Seit mehr als 100 Jahren ist die Insel Lošinj eine hoch geschätzte Urlaubsadresse an der oberen Adria. Das erste Hotel wurde in Mali Lošinj im Jahr 1887 gebaut. Wegen des milden Klimas und der gesunden Seeluft wurde die kroatische Insel 1892 zum Kurort der österreichisch-ungarischen Monarchie und eine beliebte Sommerfrische der Aristokratie.

Heute schätzen sie Urlauber wegen ihrer atemberaubenden Natur, der exotischen Pflanzenwelt und der hervorragenden Wasserqualität. Unter dem Namen „Lošinj Hotels & Villas“ haben sich auf der Insel sechs Hotels, vier Villen und Appartements mit insgesamt 3500 Betten sowie sechs Restaurants zusammengeschlossen. Die Unterkünfte liegen direkt an den schönsten Inselstränden.

Je nach Unterkunft finden Paare und Singles, Familien und Sportler, Ruhesuchende und Wellnessurlauber sowie Geschäfts- und Konferenzreisende ihr ideales Domizil. Lošinj ist über den Landweg via Triest und eine 20-minütige Fährfahrt zwischen Brestova und Porozina erreichbar. Eine alternative Route führt via Rijeka zur Insel Krk und dann per Fähre zwischen Valbiska (Insel Krk)

und Merag (Insel Cres) zu der herrlichen kroatischen Insel. Eine Anreise mit dem Flugzeug ist durch die Flughäfen Rijeka und Pula möglich.

Mali Lošinj ist der Hauptort der Insel Lošinj und hat etwas mehr als 8000 Einwohner. Obwohl „mali“ zu Deutsch „klein“ bedeutet, ist Mali Lošinj der größte Ort der Insel.

Geboten wird alles, was sich Urlauber an der Adria erträumen. Viel Kultur und Geschichte, sämtliche Sportmöglichkeiten, wunderschöne Vegetation – und nicht zuletzt eine Wasserqualität, wie sie an der oberen Adria kaum mehr zu finden ist. Die Lošinjer Hotelstrände Veli al und jener am Hotel Punta dürfen die Blaue Flagge hissen, als internationale Anerkennung der Foundation for Environmental Education in Europe (FEE) für Umweltschutz auf Stränden



Blick auf Veli Lošinj, den alten Hafen der kroatischen Insel Lošinj. Hier war ursprünglich die erste Siedlung auf der Insel zu finden.

und Yachthäfen. Dank des äußerst milden Mikroklimas mit über 2600 Sonnenstunden pro Jahr können aktive Menschen

auf Lošinj fast das ganze Jahr über ihren Hobbys nachgehen. Wassersportler finden Surf- und Katamaranschulen, Bootsverlei-

he sowie Bereiche für Wasserball oder Wasserski vor. Segeln zählt zu den beliebtesten Sportarten an der oberen Adria, was

auf die langjährige Seefahrertradition und die idyllische Lage im Meer zurückzuführen ist. Am ersten Augustwochenende findet stets die Traditions-Regatta von Lošinj statt, an der jeder Segelbootbesitzer teilnehmen kann.

„Ein Geheimtipp ist ein Ausflug auf die Insel Susak“, sagt Vesna Hocenski, PR-Managerin von „Lošinj Hotels & Villas“, „denn dort gibt es auch herrliche Sandstrände – ideal für Kinder.“ Die Insel Susak besteht aus einem Kalksteinsockel, überlagert von sandigem Lehm, und ist überwiegend mit Schilfrohr, Brombeere und Weinstöcken bewachsen.

Für einen Familienurlaub eignet sich das Hotel „Vespera“, wo das von Kindern geliebte Maskottchen Pino und ein einzigartiges Animations-Team für ein kurzweiliges, spannendes Unterhaltungsprogramm sorgen. Der Poolkomplex des in die Natur eingebetteten Hotels ist auf drei Ebenen verteilt und nicht nur deshalb ein Blickfang.

Weitere Informationen: Lošinj Hotels & Villas, Telefon +385/(0)51/66 11 73, Fax: +385/(0)51/23 19 04; Internet: www.lošinj-hotels.com.

Weltkulturerbe BAMBERG
Kultur • Radfahren • Golfen • Wandern
3 x Übern./Frühstücksbuffet
3 x 3-Gang-Abendmenü ab **149,-**
*** Hotel Rosenhof www.hotel-rosenhof.com
96164 Kemmern/Bamberg • ☎ 09544 / 924-0

TRAUMHAFTES DOLOMITEN PANORAMA
GOLDENER HERBST
Hotel**** 7 Tage HP schon Natur- & Wohlfühlhotel
ab € 392 p.P.
800m* Vitalbereich m. Panoramaschwimmbad.
Geführte Almwanderungen, Bergtouren, Mountainbiken uvm.
Pizzeria GSI ESERIAL - SÜDTIROL | Fam. Stoll
Tel. 0039 0474 74 69 16 | Fax ... 74 68 77
info@hotelstoll.com
www.hotelstoll.it

5 ***** Sterne über Portoroz, Slowenien
HOGGER SAISONABSCHLUSSFAHRT '11
Kempinski Palace
Portoroz, 5***** Hotel Kempinski Palace
4 Tage, 3.-6.11. € 395,-
Umfangreiches Programm, Galaabend mit Musik in der Crystal Hall, Abendessen auf einem Landgut, Spaziergang Piran etc. Begleitung durch das Reiseteam von Hogger - Wir freuen uns auf Sie!!
Tel.: 08654 / 57 63 35

CONTINENTAL TERME HOTEL
ABANO MONTEGROTTO TERME (40 km von Venedig)
5 Thermalschwimmbäder, Kurabteilung im Hotel für Fangotherapie, Beauty Farm.
Vollpension ab € 74,00 - 7 Tage mit 6 Thermaluren ab € 827,00
SPORT ACTIVITIES - PAKETE SHORT STAY
SONDERANGEBOTE FÜR THERMALKUREN
Bei Ihrer Ankunft erwartet Sie eine kleine Überraschung
Tel. 0039 049 793 522 Gebührensfree Servicenummer: 00 800 - 210 999 00
www.continentaltermehotel.it

COMERSEE.de Weinfeste
ausgew. Villen, Landhs. & Fewo's in herrl. Lage
Bergwandern, tw. Bikes, 081 78/997 87 87

WALDHERR TOURISTIK
Sonntag, 18.9.
Meran - Südtirol € 45,
Rabland
Modellisenbahnwelt Südtirol € 49,
30.9. 3.10. 4 Tage
Heidelberg - Neckartal
inkl. Übern./Halbp., Ausflüge mit Führungen € 310,
20.10. 23.10. 4 Tage
Dresden - Sachsen
Erlebnis Eisenbahn und Kultur
inkl. Übern./Frühst., Führung Dresden, Werksführung und Museum Tillig Modellbahn, Dampfbahnfahrt Radeberg, Führung Meißen, sächsisches Eisenbahnmuseum Chemnitz
nur € 339,-
Zum Saisonabschluss 2011 nach Portoroz - Slowenien im **** Hotel Histron
inkl. Ü/Halbp., Ausflug und Abschlussabend
3 Tage vom 4.11. 6.11. nur € 225,
5 Tage vom 2.11. 6.11. nur € 325,
29.12.11 2.1.12 5 Tage
Zum Jahreswechsel nach POREC - Istrien
inkl. Übern./Halbp. im **** Hotel, Ausflug Istrien, Silvester Galaabend mit Musik, Tanz und Buffet
nur € 395,-
ausführliche Reisebeschreibungen anfordern oder auf unserer Internetseite anschauen!
Waging am See
Wilh.-Scharnow-Str. 10
Tel. 08681/376
www.waldherrbus.de

Grenzenloses Urlaubsvergnügen in Bayern und Oberösterreich

Der Herbst der Genüsse



Grenzenlose Schmankerlwochen im Herbst. – Foto: OÖ Tourismus/Röbl

Die Jahreszeit der Kulinarikfans und Genusswanderer bricht an
Der Herbst stellt das „Genussland Oberösterreich“ und seine unwiderstehlichen Gaumenfreuden in die Auslage. Das beginnt bereits mit der Genuss-Landstraße am 16. und 17. September. Zwei Tage lang verwandelt sich die Einkaufsstraße im Herzen von Linz in eine Flaniermeile für Genießer und setzt damit den großen Auftakt zu einem heißen kulinarischen Herbst. Gerade im September und Oktober spielt Oberösterreichs Gastronomie ihre ganze Stärke bei den saisonalen Spezialitätenwochen aus. Da dreht sich bei

den Knödelwochen alles um die Teigkugel, bei den Kürbiswochen rückt die größte Beere der Welt ins Rampenlicht. Erdäpfelspezialitäten kommen ebenso zu ihrem großen Auftritt in der Küche wie das Wild. Sie verkürzen die Wartezeit auf das Martinigansl, das nächste kulinarische Highlight im Jahreskreis.
Der genussvolle Herbst wird gleichzeitig mit einer Reihe von Veranstaltungen gefeiert. Am 18. September ist die Sänger- und Musikanten-Wallfahrt von Pühret zum Penzenstein mit Volksmusikensembles aus dem Mühl- und Innviertel sowie aus dem Bayerischen Wald und Hoagarten in Neustift im

Mühlkreis. In Taufkirchen an der Pram dreht sich an diesem Tag beim Kulinarischen Jahrmakel alles um das Thema „Wie's Innviertel schmeckt“. Und beim Genussfest in Rohrbach am 25. September laden 30 Aussteller zum Kosten und Gustieren ein. Alle Veranstaltungen auf www.genussland.at.

Unterwegs am Knödelweg
Knödel sind in Bayern und Oberösterreich wichtige Speisenbegleiter, aber gefüllt auch ob mit Innviertler Surspeck oder als süße Nachspeise sind sie immer beliebter. Fünf Wirte in Andorf, alle am 10 km langen Knödelweg gelegen, servieren Ihnen ganzjährig hausgemachte Knödel von süß bis sauer, Most und andere Köstlichkeiten aus dem Innviertel. Sie sind mit einer besonderen Tafel am Eingang Ihres Gasthauses gekennzeichnet und bieten besondere Schmankerl auf ihrer Speisekarte an.

GenussKultur-Magazin und Gruppenreisefolder kostenlos bei: Oberösterreich Tourismus Information
Freistädter Straße 119
A-4041 Linz
Tel.: 0732/221022
E-Mail: info@oberoesterreich.at
www.genussland.at

EUROPÄISCHE UNION
Europäischer Fonds für Regionale Entwicklung
Genussland Oberösterreich
www.genussland.at

www.genussland.at
Grenzenlos
Bayern und Oberösterreich
Genussherbst

Innviertel und Bayern hüllen sich nicht nur landschaftlich in die herbstliche Farbenpracht, auch die Schmankerl der Bauern und Wirte zeigen sich in ihrer ganzen Buntheit und Vielfalt. Erntedankfeste, Genusswanderungen, Schmankerlwochen und Bauernmärkte laden ein zum Verweilen und Schmecken.

GRATIS BESTELLEN! GenussKulturmagazin und Gruppenreisefolder

Info: Oberösterreich Tourismus Information
Freistädter Straße 119, 4041 Linz, Tel. +43 732 22 1022
E-Mail: info@oberoesterreich.at, www.genussland.at

OSTBAJERN www.ostbayern-tourismus.de
Genussland Oberösterreich
LANDSCHAFTEN FÜR LEIDENSCHAFTEN